

LA SITUACION

DIARIO DE LA MAÑANA

NUMERO 135

LIMA, LUNES 14 DE NOVIEMBRE DE 1881

VALOR S. 1

ESTERIOR

GARFIELD.

MAXIMAS DE SU VIDA.

Las máximas contienen la sabiduría de las naciones; i se puede decir que algunas de las del presidente Garfield, recojidas tanto en sus cartas como en sus discursos, arrojan una luz cierta, sobre los medios que le han servido para obtener el primer puesto entre sus conciudadanos. Además, en el momento en que baja a la tumba, es interesante conocer los pensamientos que tanta admiración han arrancado a sus amigos i enemigos.

Es con esta intención que traducimos los fragmentos que van a leerse—i que son el verdadero programa de la vida de uno de los mas eminentes *self made men* de este siglo.

—Queremos mas bien sucumbir con la justicia que sucumbir con la injusticia.

—Los males presentes nos parecen siempre mas grandes que los que no experimentamos.

—Una libra de valor, vale una tonelada de suerte.

—La pobreza es cosa muy incómoda; puedo atestiguarlo; sin embargo, nuevo sobre diez, la mas grande dicha que puede tener un joven, es la de ser lanzado al mar de la miseria, i verse obligado, bajo pena de hundirse, a salvarse por sus propios esfuerzos; nunca he visto ahogarse en esas circunstancias, a un hombre que fuera digno de salvación.

—Las almas mas nobles no podrían vivir sin lucha.

—El progreso vale mas que la permanencia, i el progreso permanente es preferible a todo.

—No hai ni honor ni provecho en aparecer solo en la arena. La corona pertenece a los que combaten.

—Nos es necesario siempre aclamar algo—ya sea un hombre o una divisa.

—Después del combate del campo de batalla, viene el combate de la historia.

—Reina entre las virtudes, una feliz fraternidad, que hace que todas las grandes i generosas pasiones, se estimulen una a la otra.

—Ningun orador puede pronunciar solo, un discurso. Es el gran soplo humano, emanado de millares de almas, el que obra sobre él, i habla por su boca.

—No hai nada mas incierto que el resultado de un tiro de dados; i hai pocas cosas tan ciertas como el resultado de un gran número.

—La facultad de trabajar con energía i perseverancia, si no es el talento, es lo que puede reemplazarle mejor.

—Bien o mal, las cosas no dan vuelta en este mundo, si alguno no las hace dar vuelta.

—Si hai algo sobre la tierra que la humanidad ame i admire, es el hombre bravo, el hombre que se atreve a mirar al diablo frente a frente, i a llamarlo por su nombre.

El que se siente en el alma una gran potencia, menosprecia la ostentación.

—Llévate siempre vuestras capacidades por arriba de vuestro empleo actual. Si no sois en él, demasiado grande, seréis demasiado pequeño.

—Los jóvenes dicen que se fan en las espuelas de la ocasión; están en error; no es la ocasión la que hace las espuelas. Cual quiera que desea llevarlas, debe ganárselas, i atárselas por sí mismo, sólidamente, antes de ir al combate.

—Las lecciones de la historia son raramente aprendidas por los mismos autores.

—La libertad no está segura, sino allí donde el sufragio es ilustrado por la educación.

—La libertad inglesa, en nuestros días, reposa menos sobre el gobierno, que sobre los derechos que la nación ha arrancado al gobierno... Los derechos del ciudadano inglés, son mas numerosos que los del rei de Inglaterra.

—Solo la eternidad, revelará, al género humano su deuda de reconocimiento hacia el grande e inmortal nombre de Washington.

—La paz, la libertad i la seguridad personal, con bienes tan comunes i tan universales, como los rayos del sol, la lluvia o la abundancia de las cosechas: i esos bienes han salido de una fuente única, el principio establecido en el *Pilgrim Covenant*, de 1620, de que todos debían sumisión i obediencia a la voluntad de la mayoría, legalmente expresada. Esta no es una de las doctrinas de nuestro sistema político, sino el sistema mismo. Es nuestro firmamento político, en el cual están engastadas todas las otras verdades como las estrellas en el cielo: es el aire ambiente, el soplo de vida que anima la nación.

—Las ideas son los grandes combatientes del mundo, i toda guerra que no tiene tras de sí, una idea, no es ni brutalidad bárbara.

JAMES ABRAHAM GARFIELD.

LA HIJA DEL MALDITO

CUADRO DE COSTUMBRES DE LA VIDA MOLDAVA.

I

El canto de la alondra habia despertado ya al Labrador cuando Mariora se encaminó hacia una casita situada en el otro extremo del pueblo.

Con la rucosa en la cintura, el huso en la mano, vestida con una simple enagua blanca i una camisa bordada de algodón encarnado i de lechuzas de oro, la joven lugareña caminaba pensativa.

El pueblo de Poeni, como todo pueblo moldavo, se hallaba construido irregularmente al

pie de una colina. Marfóra atravesó varias callejuelas sinuosas i se detuvo delante de una cabaña.

La jóven llamó discretamente a la ventana, cuyos postigos se hallan formados por un pedazo de diáfana piel; al momento salió de la cabaña un zagal, de anchos hombros, sobre los cuales caía su negra cabellera, de elevada frente, de viva mirada.

—¡Como! ¿sois vos, Mariora! ¿qué os trae por aquí, mi bella novia? entrad.

—¡Entrar...! ¿pensais en lo que decís? atravesar vuestro umbral antes de nuestro enlace!

—Pero entonces...
—He tenido un terrible sueño, hermano Georji, ¡a un sueño espantoso, i vengo a anunciaros que no podemos casarnos mañana.

—¡Dios mío!
—La santa Virjen no bendiciera nuestra union. Tengo que llenar un deber sagrado, queria aplazarlo para el próximo invierno, pero mi conciencia no me deja ningun sosiego.

—¿De dónde viene, Mariora, la inquietud de tu corazón? ¿Tienes que tacharte alguna falta? ¿tú a quien amo tanto por tu belleza, cuanto por tu virtud; tú, la hija de un hombre justo?

—Sí, soi culpable; pero si he olvidado este deber, mi amor es la única causa. He sacrificado la piedad filial al deseo de agradaros; perdonadme, voi a reparar mi falta. Hace siete años i medio que murio mi padre; segun el uso, habria debido hacerle exhumar hace seis meses.

—Pues bien, lo haremos despues de nuestro enlace.

—No, no, mañana. No duerma yo en paz. Los remordimientos me persiguen como un enemigo mortal; siento que aun bajo vuestro techo no seria feliz. Tal es la voluntad de Dios: es necesario obedecer.

—¡Mariora, Mariora, me desgarras el corazón! Hace tres años que nos amamos; has querido que fuéramos ricos antes de unirnos. ¡Hoi posees un hermoso ajuar; yo tengo dos bueyes i un arado; he trabajado día i noche, he sufrido mucho...! i quieres retardar nuestra felicidad.

—¡Dios, i mi padre...?
—Tu padre... sí, es cierto, es cierto, es un deber sagrado. Es necesario satisfacer el alma de tu padre... i sin embargo, mi corazón está triste! Ayer me sorprende viéndolo las espaldas a la luna nueva; esta mañana, el primer pajaro que vi era un cuervo, i de tres días a esta parte una de mis gallinas canta como gallo; ya lo ves, siempre malos presajios... retardas nuestro casamiento, como ¡ay! temo que nunca se verifique!

—No digas eso, me causas mucha tristeza... Sabes que yo amo a las flores del campo necesitan del riego del cielo; nos casaremos pronto, os lo juro, pero no mañana.

—¡Que Dios nos proteja!

—Sin duda no proteja, pues nunca rehusó mi padre el pan al menesteroso, ni la hospitalidad al viajero: ¿por que nos abandonarás el cielo? Te he comprado con mis economías el vestido de boda, mi hermano Georji, con él, adornaré el árbol del muerto. Mañana abre la tumba de mi padre i hare bendecir sus huesos; los preparativos de mi banquete de boda me servirán para el *pranik*; quiero que todo el pueblo tome parte en la comida dada por el descanso del alma de mi padre. En cuanto a la Panakida, [b] además de estos vestidos, tengo varios objetos que distribuir a los pobres; entónces todos nos bendecirán i seremos felices.

—Tienes buen corazón, Mariora, apruebo tu idea, pero sufro.

Hablando de este modo, la joven hilaba i Georji habia unido sus bueyes. Era la época de las siegas, la cosecha del boyardo se ballaba en el campo; los novios se separaron.

II

Mariora era huérfana desde la edad de diez años. Su padre, atacado de una enfermedad de pecho cuyo término habia acelerado el trabajo, habia muerto sin dejar siquiera para su entierro. La niña, que no habia conocido nunca a su madre, se quedó a cargo del pueblo.

La huérfana llegó a ser la pastora del pequeño rebaño de la aldea.

Descalza, con la frente al sol, vestida de una larga camisa de burda tela, ceñido el talle con una cuerda, Mariora vivia la vida de las flores, ora risueña i abierta a los rayos primaverales, o bien inclinada i temblando de frio al soplo del cierzo.

Las emociones de los dichosos de la tierra eran desconocidas para ella. Su rebaño era toda su dicha.

Mariora llegó de este modo hasta los quince años.

Sin embargo, un día se sorprendió al verse triste i distraída mirando paecer la yerba de sus ovejas.

—¡Por que no pienso mas que en él? murmuraba. ¡Por que esto me trae cuando se halla lejos, i por que tengo miedo al mirarle cuando pasa cerca de mí? Pero tambien ¿por que pasa por aquí, siendo el camino mas largo? El solo atraviesa este prado todos los días para ir a la labor, i canta con voz tan dulce, i adorna su sombrero con tan hermosas flores... se le creeria un novio tal vez... pero no, no... Derepente una voz le hizo estremecer.

—Lelitz (c) Mariora, ayer, al atravesar el prado, perdí una de las cintas de mi sombrero, ¿lo habeis encontrado en el césped?

La pastorcilla levantó los ojos hacia Georji, pues era él. Su frente se cubrió de rubor, quiso responder, pero su corazón latía con demasiada violencia, sus labios temblaban, levantóse repentinamente i huyó.

Mariora erró mucho tiempo en el valle; pero de allí a poco llegó a desirse:

—Las mozas del pueblo bailan con Georji, ¿por que he de huir yo de él.

—¡Volvió hacia el árbol bajo el cual el jóven habia ido a hablarla.

(a) Los lugares de los romanos se dan entre sí el nombre de hermanos.

(b) Arbol del muerto. Los lugares de los romanos lo cubren con vestidos que ellos distribuyen en seguida a los menesterosos, creyendo que servirán a sus padres en el otro mundo.

(c) Nombre que corresponde a hermana.

(d) Baile del pueblo. La Hora o rucosa se ballaba entre los romanos bajo el nombre de Choras o danza de las sandalias.

(e) Sandalias de piel no curtidas todavia, en uso entre los romanos.

(f) Banda blanca con la cual la mujer casada se cubre la cabeza sin ocultar el rostro.

Pocos días despues, Georji se acercó de nuevo a la jóven.

—Mariora, la dijo, ¿quieres que sea tu marido?

—¡Mi marido! ¿casarme yo...? ¡I por que no? ¿Zacifria se ha casado, Soltana se ha casado...? ¡Yo...! os lo diré otra vez.

Quince días despues, la pastora se presentó en la Hora (d).

Mariora tenia ya una enagua i zapatos, su pelo se hallaba trenzado con esmero, llevaba un collar de perlas, flores i lizas en la cabeza: estaba vestida como una jóven de cierta edad.

Su primera pareja fue Georji. Al terminar la Hora, será vuestra novia; pero dentro de tres años, cuando sepa trabajar, cuando posea un buen canastillo de boda, i vos tengais dos bueyes i un arado.

III

Desde aquel día, los dos jóvenes se pusieron a trabajar con el afán que inspira el amor. Al cabo de un año, Mariora sabia todo lo que debe saber una mujer rumana. Sabia torcer, hilar, tejer, hacer telas de lana; no necesitaba ya mas que un puñado de granos de linaza i de cañamo para sembrar su campo i hacer sus vestidos i los de su futuro esposo. Pero no hallándose establecida, no pudo obtener un pedazo de tierra para cultivar, i tuvo que trabajar un año entero para comprar lana i algodón.

En el término señalado, la jóven poseia un magnífico ajuar de boda que no tenia igual en todo Poeni.

La hija del aldeano no habria podido rivalizar con la huérfana.

Mariora era tan buena, tan arreglada, tan laboriosa, que todos la amaban, aún las madres de las otras jóvenes: habia vencido hasta la envidia.

Nunca veia a Georji en la semana, solamente el domingo, a la vista de todo el pueblo, los dos jóvenes ballaban juntos i hablaban de sus futuros proyectos.

El día que ella convida a los habitantes de Poeni, para la ceremonia de la exhumación, nadie faltó a su llamamiento.

Toda la noche se habia quemado incienso, ardiendo cirios sobre la tumba del difunto. Por la mañana, el cementerio se hallaba lleno de jente.

Los jóvenes se habian puesto hermosos pañuelos en el cuello. Llevaban sus camisas bordadas, anchos cinturones de cuero adornados con botones de metal, i se habian puesto sus pantalones blancos más finos. Algunos llevaban botas en vez de *opagnans*.

Las doncellas se habian adornado con magníficos collares de perlas, de monedas i de conchas. Llevaban lardas encarnadas que ceñían varias veces su cintura. Las niñas se habian puesto sus *stergars* [i] rayados de seda, mas blancos que la nieve. Los hombres llevaban sus jaquetas de piel de cordero, adornadas con cordones negros i arabeosos de piezas de piel de color. Todo el mundo se puso en traje de fiesta.

Mui pronto el sacerdote, seguido del diácono i del sochantre, salió de la iglesia i se dirigió hacia la tumba.

La muchedumbre abrió paso al sacerdote. El ministro de Dios exhortó a los asistentes a orar, i, deteniéndose cerca de la tumba, recitó el ritual.

Trajeron botellas de vino, para lavar los huesos del muerto antes de volver a colocarlos en la caja. El sepulturero habia sacado ya los cinco pies de tierra que cubrian el ataud, todos se habian agnupado al rededor de la tumba. El ataud, medio emmohecido, fué levantado i puesto sobre el césped.

El diácono i el sochantre entonaron su fúnebre canto; los asistentes se deshicieron en lagrimas. Mariora, toda temblaba, lloraba amargamente; Georji la sostenia.

En aquel momento, el sacerdote dijo el *Credo* i se bajó para descubrir el ataud.

—¡Dios mío! exclamo con voz ahogada. La muchedumbre retrocedió de espanto.

Cada cual se santiguó i levantó los ojos al cielo.

Entónces el sacerdote, consternado, se deja caer de rodillas. Un sordo gemido se exhala del pecho de Mariora.

—¡Un maldito! ¡un maldito! exclamó el novio. I estremeciéndose de horror, retrocedió algunos pasos.

Las rodillas de la jóven, se plegaron i cayó casi desmayada.

—¡Un maldito! ¡un maldito! exclamaron todos los lugareños.

El cuerpo del difunto no estaba descompuesto.

Mariora se tenia la cabeza entre las manos i permanecia silenciosa i inmóvil, con los ojos fijos en el ataud. Ni un sollozo se escapó de su pecho. El manantial de las lagrimas se habia secado en sus párpados. El dolor la habia anonadado.

Georji permanecia clavado en su sitio.

Un espantoso combate se verificaba en su corazón. La vista de su novia, casi moribunda, venció por fin su terror.

Cediendo a un movimiento de ternura, lanzose hacia la jóven.

Sin embargo, sus ojos se volvieron a fijar en el cadáver.

—No, no puedo aproximarme a la hija de un maldito, dijo retrocediendo.

Mariora permanecia muda i anonadada.

El novio la miró aun i exclamo:

—¡Soy un cobarde en abandonarla en la desgracia!

En aquel momento, un ruido extraño se dejó oír en el ataud.

Al contacto del aire, el cadáver habia entrado en putrefacción.

Georji, sobrecorrido de terror, abandono a su novia. No se oyen mas exclamaciones; la muchedumbre se estrecha i desaparece finalmente.

Mariora se quedó sola a orillas de la tumba. Al cabo de algunos instantes, levanto los

ojos al cielo, i, vertiendo un torrente de lagrimas, imploró el perdón de su padre.

Mui pronto volvió el sacerdote acompañado del sepulturero, recitó las oraciones prescritas para levantar el anatema, i el padre de Mariora fué enterrado de nuevo sin el menor ruido.

Antes de acabar aquella semana, Poeni contaba dos habitantes ménos.

El novio de Mariora, habia consumado el acto de mayor desesperacion del lugar: fué rumano; habian sentado plaza de soldado.

En cuanto a la jóven, habia abandonado para siempre el país.

Antes de alejarse, quiso distribuir a los pobres los manjares del *piaznik*, los vestidos de la panakida, así como su ajuar; pero nadie se atrevió a tocar a lo que habia pertenecido a la *hija del maldito*.

CANTILLO.

ARQUEOLOGIA PREHISTORICA.

El departamento de la Marne en Francia.—Esta comarca es sin duda la mas rica en descubrimientos arqueológicos que tiene la Francia. Los nacimientos galos, que desde hace mucho tiempo se vienen escavando, han suscitado investigaciones por el éxito relativamente facil i la abundancia de materiales que ofrecen, i han hecho dar el nombre de época mariana a la época gala anterior al periodo romano.

Los monumentos que mas han contribuido a ilustrar el departamento de la Marne, son las grutas sepulcrales de Saran i del Petit-Morin.

Estas grutas, algunas de las cuales habian servido en un principio de habitación, pertenecen a la época neolítica i constituyen una clase muy curiosa de sepulturas monumentales. Pero se han encontrado en la Marne otras, que si no son particulares a éste departamento, no han sido halladas fuera de allí sino una sola vez. Hablamos de los pozos funerarios.

Seis escavaciones han dado 150 esqueletos de hombres, mujeres, niños, armas de piedra, vasijas, etc. i un collar de bronce.

Finalmente M. Nicaise ha señalado en el congreso de Reims un tercer género de sepulturas neolíticas; que consisten en fosas desmenuzadas que cubren un terreno de 500 metros cuadrada cerca de Dorman i forman un verdadero cementerio como las sepulturas de épocas posteriores.

Estas fosas se descubren en el lugar llamado Varennes, cerca de la Marne, a un metro 20 centímetros próximamente, de la superficie actual del suelo. Están colocadas sin orden, a varios metros una de otra; pero todas orientadas de norte a sur. Unas veces son anchas i largas, encerrando muchos esqueletos: otras no miden más que una escavacion circular o irregularmente cuadrada, de 60 centímetros de anchura junto al orificio i de 15 centímetros en su estremidad inferior. Los muertos han sido allí depositados con la cara hacia el suelo, i yacen en medio de una tierra negra que por su aspecto no puede ser otra cosa que un sedimento, puesto sobre la fosa despues de la inhumación. Se ha colocado tambien sobre esas fosas, para cumplir un rito funerario, un arma o un instrumento de piedra.

Se han encontrado en tres de ellas hachas formadas con un guijarro con un filo obtenido por frotamiento i oquillos de pedernal.

Se ha descubierto, además, una serie de objetos de alfarería, hechos sin la ayuda del torno, de color rojo gris, adornados de pequeñas impresiones, en forma de cuadrados o de triángulos irregulares, ordenados en cuadruple cordón circular, dividido por dos espacios sin adorno.

Es sorprendente la presencia de una alfarería tan adornada, en sepulturas neolíticas. No es de la misma edad en la misma Marne, no tienen semejantes caracteres.

No es esto todo; los cráneos encontrados en Varennes serian muy dolicocefalos i sin mezcla de braquicefalos, al contrario de lo que sucede en otros puntos, como por ejemplo, en las grutas artificiales.

M. Nicaise ha encontrado la mas completa semejanza entre este cementerio i el descubierto por Lindenschmitt, en Mousheim, cerca de Worms algunas leguas del Rhin. Las fosas de este último, están efectivamente, cavadas de igual manera, i contienen cráneos dolicocefalos con hachas, cuchillos, vasos de arcilla negraza adornados, unas veces de blanquecina, otras de pequeñas depresiones en forma de agujeros en cuatro filas. Pero la existencia de este género de tumbas, no es en Alemania un hecho aislado; por el contrario, la época neolítica, exceptuando el norte, donde dominan los dolmenes, está allí representada por sepulturas sin monumentos exteriores que se aproximan al mismo tipo.

Se ha negado por mucho tiempo que la región de la Marne, haya sido habitada en la época cuaternaria. Ningun sílex tallado de esta región habia parecia remontar a tiempos tan antiguos.

En el congreso de Reims, M. Aubron ha presentado por primera vez hachas del tipo de Saint-Acheul i puntas de lanzas i de flechas del de Monstier, unas i otras recojidas despues de varios años de investigaciones en el mismo valle del Petit-Morin. Su antigüedad ha sido reconocida, i posteriormente M. Aubron ha podido reunir los otros dos tipos cuaternarios que completan en la Marne la serie de formas industriales conocidas en las edades de piedra.

Falta establecer, con documentos precisos, la existencia allí de la edad de bronce. Las series de objetos de esta edad, espuestos en 1878 en Paris, no habian forzado las convicciones i M. Nicaise acaba de recapitular todos los descubrimientos hechos en la Marne, referentes a dicho problema. Ha encontrado en el lugar llamado el Salage, cerca de Chalons, una sepultura de incineración que contenia una curiosa copa con adornos interiores que constituyen el tipo de la cerámica de la época del bronce. M. Baye ha encontrado otra con una espada, flechas i un cuchillo. En 1879, unos obreros nivelando un camino cerca de Festigny, descubrieron casi a flor de tierra una gran cantidad de instrumentos i de armas de bronce, enteros i fracturados. De esos ob-

jetos se conservan: un hacha grande i otra pequeña con alones; cuatro con mango i anillo, un brazalete i dos puntas de lanza.

En 1880, al renovar la capa vegetal de un terreno, se descubrió en Courdemanges, cerca de Vitry-le-Francois, otra multitud de objetos de fundición. Contenia, primero un bello puño de espada fundido en una pieza, con la parte superior de la hoja. Segundo, dos fragmentos de hojas de espadas diferentes. Tercero, un anillo de bronce adornado de líneas i círculos grabados. Cuarto, un fragmento de hacha alargada. Quinto, algunos trozos de bronce batido. Sexto, un boton hueco, etc., etc.

Podrá objetarse que la existencia de esos objetos solo prueba que fundidores i comerciantes en bronce, han pasado por allí. Pero puesto que sabemos que en la época neolítica de Marne estaba muy poblada, no se trata sino de probar que el bronce ha sido allí usado con esclusión del hierro. Para esta demostración bastan los ejemplos aducidos.

EL EJÉRCITO CHILENO

I EL PERUANO PINTADOS

POR UN JEFE ALERMAN.

I.

En este momento en que, no obstante de los vivos i repetidos reclamos de la prensa, el elemento chileno principia a invadir el país, envenenándole física i moralmente, i aunque numerosos cholos i negros han preferido no volver al Perú, no carecerá de interés el juicio imparcial emitido en el órgano de la sociedad central de geografía de Berlin, de fecha 16 de agosto próximo pasado, por uno de los jefes de la "Hausa" corbeta blindada del imperio alemán.

A primera vista pudiera aparecer extraño a la agricultura una crítica de las tropas chilenas i peruanas; pero tomando en consideración que nuestros soldados pronto tendrán que cambiarse a Krupp o Comblain, con el arado o la pala, juzgamos oportuno traducir testualmente un juicio emanado de una autoridad competente respecto a las cualidades características de nuestros operarios convertidos en militares.

“El éxito de la guerra no pudo ser dudoso, desde que los chilenos son mejor gobernados i forman una nación verdadera i homogénea.

En Chile, el magnate lo mismo que el peon revelan su descendencia de razas europeas, mientras que en el Perú solo los gobernantes pertenecen a ellas, al paso que la gran mayoría del pueblo se halla compuesta, fuera de algunos negros, de indios i mestizos, llamados cholos. Se comprende, pues, que la índole i el carácter de los gobernantes i gobernados ha de ser enteramente distinta.

Estos son en extremo flemáticos, humildes bondadosos i lentos. Asegúrase que se escuden en la bebida; pero en obsequio de la verdad debemos confesar que en ninguna parte del mundo hemos notado mayor sosiego i sobriedad en las calles i ménos rufas, peleas i escándalos como en el Perú.

El pueblo de cholos reunidos en los cuarteles peruanos, nos causó el efecto de un puño de carneros llevados al matadero.

Su oficio es de un color pardusco amarillento, su pelo negro i tieso, la nariz encorvada, la estatura por lo regular chica, con cierta tendencia a la obesidad.

El chileno de bajo i neblío, no obstante un mezcla con sangre araucana, parece un tipo enteramente caucásico; su talle es amenudo i alto flexible, su facciones no son humildes sino hurañas.

Revolutándose un ejército en un país dotado de distintos climas, su tipo es tambien muy diferente.

“Los habitantes de Chiloé, dedicados a la pesca, tienen naturalmente un aspecto muy distinto de los del norte, ocupados en las minas de cobre i en las salitreras, los cuales desde el principio de la guerra han prestado un contingente muy valioso por haber sido obligados a salir del país (del Perú o de Bolivia).

“Echados bruscamente i perdidos sus recursos i bienes, no les quedó otro medio que el de incorporarse en el ejército de su patria para vengar las vejaciones sin cuenta, inferidas por la espulsión violentísima, a cuyo recurso no habian apelado los chilenos.

“Los batallones, formados de aquellos trabajadores espulsados de Tarapacá, tuvieron despues en Arica, la oportunidad anhelada de vengarse por completo de las crueldades sufridas ántes.

“Considerando tambien en general al chileno del pueblo bajo, no se puede negar que es bravo e indómito, pero inclinando a actos crueles, a las orjas i rufas; que muchas veces conciben con el corvo reluciente.

“No obstante de estos defectos, el chileno no solo es un soldado bravo, sino tambien inteligente; se distingue además por su disciplina i resistencia en soportar fatigas increíbles i por su felicidad en acomodarse a las situaciones mas peligrosas. (Ungohere Strapazen).

“Bajo ningún concepto se puede negarle la disciplina, conservada aun a pesar de su disposición al pillaje i su desorganización consiguiente a la toma de Arica.

“Saludaron en todos los lugares i circunstancias nuestro uniforme i a menudo hemos tenido oportunidad de admirar su subordinación, que se conservaba intacta aun despues de una campaña tan prolongada por los desiertos i tan llena de sufrimientos, que los estrategas europeos ni pueden imaginárselos siquiera. (Für Entropaische Begriff undenkbar strapaziöse Wüstefeldzug).

“Los cholos i negros no nos saludaron; solo muy excepcionalmente los hicieron sus oficiales, que como danies, i en uniformes recargados de bordados de oro, aplanearon el empedrado de la capital.

“El cholo, aunque no le faltan todas las cualidades que constituyen un buen soldado, puesto que es subordinado, sóbrio i su-

frido, es demasiado indócil, torpe i flamático para convertirse en un soldado instruido bajo el mando de esos monos alambicados e insensatos (ahnungless in Zierfad) de que se componen los oficiales peruanos en su mayor parte.

“Há también algunos ejemplos que el cholo resiste, tirando con los ojos cerrados i dejándose matar tranquilo sin moverse; pero por lo jeneral no sabe pelear i mucho menos sus oficiales son capaces de una resistencia, sostenida con energía i empuje [elan.]

“Pero el soldado chileno posee mucho i talvez demasiado brio, desde que traspasa el fin propuesto i arrastra a sus oficiales a ofensivas demasadas arriesgadas para que un jefe circunspecto pudiera atreverse a ellas.

“I cómo pelea entónces, lo prueba con exeso el campo de batalla de Arica, donde sobroscido por las mias traidoras, dió solo perdon en casos excepcionales. “A los soldados chilenos les agrada que les llamen los prisioneros de Sud-América; pero sus oficiales, aunque ni en lo menor se parecen a los peruanos, nos hacían solo la impresion de un ejército nacional pero no de línea; sus oficiales reñidos por patriotismo, pero no por un destino especial.

“Como nuestros oficiales de la Landnoche, se componen de todas las categorías i destinos sociales, i tampoco faltan alemanes e hijos de alemanes. Cada hombre instruido pudo enrolarse como alférez para avanzar paulatina i gradualmente despues de fatigas i peligros enormes, mientras que en el Perú avanzan solo los hijos de las altas familias.

“No es raro que en el Perú entren desde luego como teniente coronel, no obstante de haber sido antes comerciante, abogado, hacendado o simple tunante. Un conocido de nosotros se enroló de teniente coronel, sin haber visto siquiera la tapa de una táctica o reglamento, i sin haber hecho jamás un ejercicio militar.

“Despues de haber dado a conocer los ejércitos de ambos beligerantes, réstame aún decir unas pocas pero precisas palabras sobre los estados i sus clases predominantes. “Ambos estados son repúblicas; pero Chile es la mejor gobernada de Sud-América i el Perú justamente lo contrario.

“El gobierno de Chile no tiene aquel carácter de estafa metódica, peculiar al Perú, pudiéndose asegurar sin exageracion que cada peruano verdaderamente blanco es empleado público, disfrutador de pensiones o dueño de un capital ganado por la explotación de su anterior destino. Por duro que parezca este juicio no deja de ser rigurosamente verdadero.

El informe concluye mencionando a la lijera los tropiezos que por la residencia en Lima, de los principales dueños de las salitreras de Tarapacá ha de surgir para Chile, cuyo peligro ni las autoridades nacionales de Santiago o las locales en Iquique, han sabido combatir para dar a la anexión la solucion espedita que concuerda con el derecho internacional del siglo XIX, a la vez que con los intereses, derechos i deberes de Chile.

JULIO MENADIER.

VAPOR DEL NORTE

ESTADOS UNIDOS, EUROPA.

ULTIMAS NOTICIAS POR EL CABLE

LOS FRANCESES EN AFRICA

ARREGLO DE LOS ASUNTOS DEL TRANSVAAL

EL “TIMES” DE LONDRES I EL CANAL

EL EX-SECRETARIO WISDON

GARANTIA AMERICANA O INTERNACIONAL

GAMBETTA I LOS LIBERALES

OPINIONES DIVERSAS SOBRE LA NEUTRALIDAD DEL CANAL DE PANAMA

UNION DE COLOMBIA I LOS ESTADOS UNIDOS

EL REI HUMBERTO EN VIENA

ELECCIONES EN ALEMANIA

POLITICA DE INGLATERRA

GAMBETTA, PRESIDENTE PROVISIONAL DE LA CÁMARA FRANCESA

OCCUPACION DE CAIRWAN

NEUTRALIDAD DEL CANAL DE PANAMA

ACTITUD DE LAS POTENCIAS EUROPEAS CONTRA LA CIRCULAR DE MR. BLAINE

M. GAMBETTA EN EL MINISTERIO

HURACAN EN LAS ANTILLAS

EL VAPOR INGLÉS “DON”

MALTRATADO EL CAPITAN I UN MARINERO

VICTORIA LIBERAL EN AMERICA

Nueva York, octubre 26.—Comunican de Irlanda que los labradores se apresuran a aprovecharse de la lei agraria.

Telegrafian del Africa septentrional que 30,000 soldados franceses con cinco jenerales marchan sobre Kairwan.

Del Transvaal notician que Valkersaad ha aceptado la convencion, confiado en la promesa que le ha hecho el gobierno inglés de modificarla.

El Times de Londres expresa en un editorial la opinion de que la circular de Blaine no demuestra que Inglaterra carece de derecho para intervenir en la neutralidad del canal de Panama.

El estado de Minnesota ha elegido senador al ex-secretario Wisdon.

Nueva York, octubre 27. La prensa americana apoya en terminos enérgicos la circular de Mr. Blaine relativa al canal de Panama.

El Times sostiene en un editorial que Inglaterra tiene derecho a que se la considere como

potencia así del Pacifico como del Atlantico, pues tiene Australia, British Columbia i otras colonias en ambos oceanos. No se entiende la negativa de los Estados Unidos a que Inglaterra coopere a la garantía de la neutralidad del canal de Panama.

Mr. Jermingham ha sido elegido miembro del Parlamento por Berwick. La eleccion favorece a los liberales.

Anuncian de Francia que M. Gambetta esta averiguando la condision de los dignos en el Havre. En un discurso proproncio en Burdeos aconsejo a los liberales de todas las fracciones que se unieran.

Sir W. Vernon Harcourt, secretario del interior dijo en un discurso pronunciado en Glasgow, que el gobierno estaba resuelto a conservar el orden.

No hai alteracion en los precios.

Nueva York, octubre 28. El Daily News, en un editorial, combato los argumentos espresados por Mr. Blaine en la circular relativa a la neutralidad del canal de Panama; i refiriéndose al tratado Clayton-Bulwer, que reconoce el derecho de Inglaterra, dice que sin la garantía, los Estados Unidos tendrian una responsabilidad enorme llegado el caso de una guerra.

El Standard acepta el dictamen de los americanos, i predice el hecho de que Colombia resolveria formar parte de los Estados Unidos cuando la garantía europea fuera causa de complicaciones.

Por no haber aceptado Mr. Morgan la secretaria del tesoro, ha sido nombrado Mr. Folger, Presidente de la Corte de Justicia de Nueva York.

Mr. James ha sido nombrado otra vez administrador jeneral de correos.

El buque de emigrantes Thingwall, llegó a Nueva York.

Anuncian de Europa que el rei Humberto ha sido recibido en Viena.

Nueva York, octubre 29. Notician de Europa que el partido liberal ha obtenido grandes ventajas en las elecciones alemanas. El gobierno ha sido completamente derrotado en las ciudades.

Mr. Gladstone esta visitando a Lord Derby en Knowsley Park. Comentando el suceso dice el Times en un editorial que, segun toda probabilidad, Lord Derby ejercerá sus funciones entre los directores liberales.

Mr. Shaw Lesford pronunció un discurso en Reading i prometio que se haria justicia a los labradores ingleses, aunque el asunto difiere del de Irlanda.

Anuncian de Francia que M. Gambetta ha sido elegido presidente provisional de la camara por una mayoría de 288 votos.

De Tunes telegrafian que las tropas francesas han entrado a Kairwan.

Nueva York, octubre 31.—Se ha publicado un memorial diplomático que se refiere a una protesta colectiva europea contra la circular de Mr. Blaine sobre el canal de Panama. Se duda del resultado.

Segun los últimos informes recibido de Alemania, los enemigos personales del principe de Bismarck, han sido afortunados en las elecciones para miembros de Reichstag.

Telegrafian de Francia que M. Gambetta formara un gabinete. Probablemente M. Féry será nombrado ministro de instruccion pública, M. Leon Say, de Hacienda i M. Freycinet de la Guerra.

Se esperaba que lord Derby será nombrado gobernador de Irlanda.

La agricultura inglesa esta en un estado de notable abatimiento.

Notician de Irlanda que los tribunales están ocupados en resolver siete mil quinientos casos relativos a la lei agraria. Considerase jeneralmente que la liga agraria ha naufragado. El arzobispo de Dublín ha improbad los motines i las demostraciones contra las rentas.

Barbadas, noviembre 1.—El vapor inglés Don, llegó aquí a la 1 30 p. m.

San Thomas, noviembre 1.—Telegrafian de Barbadas que el día 21 del pasado el vapor inglés Don sufrió un huracan, durante el cual razan, durante el cual embarco un golpe de mar. Perdió tres botes. Fue arrancada la claraboya del departamento de la maquinaria i el castillo de proa quedó bastante dañado. Los pasajeros i la tripulacion están bien, con escepcion del capitán Woolward, que recibió un golpe en el brazo i un marinero que se quebró una pierna. El cargamento no se ha dañado segun parece.

No se tiene noticia del vapor Essequibo que está atrasado. El vapor de carga Venezuela, no ha llegado todavía a San Thomas.

Nueva York, noviembre 1.—Se anuncia la muerte de Mr. Alexander Mac-Donald, primer miembro del Parlamento por Stafford.

Notician de Europa que el rei Humberto ha salido de Viena.

De Francia comunican que Su Alteza el principe de Gales, Sir Charlie Dick, subsecretario de relaciones exteriores comieron ayer en Paris con M. Gambetta.

Se ha hecho válida la eleccion de M. Gambetta en Belleville. Dicese que la extrema izquierda esta desorganizada.

Anuncian de Alemania que los partidarios de Bismarck formarán a duras penas la tercera parte del Reichstag.

VAPOR DEL SUR

Ultimas noticias.

TELEGRAMAS.

Valparaiso, noviembre 2.—Anoche a las diez dice el Ferrocarril, que se notaba una lijera mejoría en la salud del jeneral Kilpatrick.

El presidente de la comision sanitaria recibió anteayer un telegrama de la intendencia jeneral del ejército, comunicándole que preparase los materiales de una ambulancia para la division del coronel señor Gana.

El presidente, doctor don Wesceslao Diaz, contesto que todo estaba pronto, i ayer mismo quedó lista la ambulancia con sus cantinas respectivas i aún con personal de empleados. Hoy deben mandarse a Valparaiso todos los bultos que contienen los útiles.

El vapor alemán Lucor condujo a su bordo a Montevideo al capitán Wallace i doce individuos que formaban parte de la tripulacion de la fragata inglesa Kilmodan, cuyo buque, en viaje de Glasgow para San Francisco de California con cargamento de carbon, ardió el 28 de agosto a la altura del Cabo de Hornos.

La tripulacion fue hallada i recogida a bordo por la barca inglesa Penrith, la que los de-

jo en las ielas Malvinas, a donde han quedado los demas tripulantes de la Kilmodan.

El NUEVO MINISTRO ALEMÁN llegó ayer a Valparaiso en el Galicia. Personas venidas en el mismo buque nos dicen que durante la navegacion el joven diplomático se ha captado el aprecio de cuantos han tenido ocasion de tratarlo.

Le damos nuestra bienvenida, deseándole toda felicidad.

La fiebre amarilla se ha desarrollado de una manera horrible en el Senegal: en tres dias han fallecido trescientos individuos de la raza blanca solamente.

A la invitacion dirigida por el baron de Capanena, director jeneral de telegrafos del Brasil a las repúblicas del Uruguay, Argentina, Chile, Bolivia i Perú para que consultasen a sus gobiernos sobre la conveniencia de la reunion de una conferencia que tenga por objeto organizar un proyecto de convencion telegrafica sub-americana sobre las bases de la de San Petersburgo, ultimamente revisada en Londres, ya han respondido todas, faltando solamente la respuesta de la administracion telegrafica del Perú.

Es de un gran aliento a la civilizacion de tan hermoso pensamiento.

Noviembre 4.—El jeneral Kilpatrick esta mejor.

Don Camilo Lemus se ha presentado solicitando privilegio para un nuevo sistema de anuncios de utilidad practica para las ciudades, villas i aldeas.

Ayer llovió en Santiago hasta las tres de la tarde i en la noche heló mucho.

El ejecutivo ha pasado un mensaje a la camara de diputados, incluyendo entre los asuntos de que debe ocuparse en las sesiones extraordinarias, la solicitud relativa al proyecto de ferrocarriles entre Antofagasta i Aguas Blancas.

Noviembre 5.—Se ha decretado la prohibicion de la esportacion de ordres al Perú.

Ha sido nombrado teniente primero de la armada don Pablo Rebolledo.

Ayer i hoy el jeneral don Pedro Lagos, conferenció con el Presidente de la República. Se dice que será nombrado jeneral en jefe del ejército de la frontera en la próxima campaña que va a abrirse.

Telégrafo trasandino.

DISOLUCION DE LOS COMITEES DE LA LIGA AGRARIA.

CONSPIRACION CONTRA LA VIDA DEL PRESIDENTE ARTHUR.

El Papa gravemente enfermo.

Nuevo atentado contra el Cesar de Rusia.

INUNDACIONES EN ESPAÑA.

Buenos Aires, octubre 28.—La camara de diputados aprobó un proyecto de lei de moneda nacional, por el cual quedan desmonetizadas todas las monedas extranjeras. Estas solo se recibirán por valor del metal fino que contienen.

Dublín 21.—En resoluciones tomadas con acuerdo de los ministros i autoridades irlandesas, procedieron a la disolucion de los diversos comitees de la liga agraria. Fundase esta medida en razones de orden publico, alegando que es ilegal, i como tal debe suprimirse.

Paris 21.—Los diarios ministeriales desmienten terminantemente el rumor de la renuncia del gabinete de Ferry.

El viernes proximo tendrá lugar la apertura de la nueva camara.

Londres 22.—Anuncian de Dublin que los jefes de la liga agraria disuelta, dieron un manifiesto recomendando al pueblo irlandés oponer resistencia pasiva pero incansable contra la lei de coercion o cualquiera otra medida que tienda a privarlo de las libertades i reformas a que tiene derecho.

Lisboa 22.—El tesoro español hara transacciones equitativas en sus deudas.

Sometieron a Tunes las tribus de Azembra i Maranas.

En Washington se han hecho numerosas peticiones con motivo de una conspiracion contra la vida del presidente Arthur, que fue descubierta.

En Roma dicen que los médicos desesperan por la salud del Papa; su estado es gravísimo. Abrióse en Berna una conferencia internacional de filoxera.

La prensa europea hallase conteste en afirmar que Francia e Inglaterra están i estarán siempre de acuerdo en la cuestion de Egipto.

El conflicto de Tunes ha tomado tal caracter que obliga a la Francia a hacer nuevos i costosos sacrificios. La misma prensa confirma la alianza austro-rusa alemana, con el fin de proteger a esas naciones contra la tentativa de rejuicio i serias preparaciones que asumen cada vez mas los socos.

En Irlanda por el período de agitacion efervescente i hace temer serias consecuencias.

El gobierno de Portugal suspendió la cuarentena impuesta a las procedencias del Brasil.

El paquete francés Equateur, llegado ayer a Rio Janeiro, trae los siguientes telegramas que publican los periódicos de Lisboa:

Paris 7.—Telegramas de San Petersburgo dan cuenta de haber fracasado un nuevo atentado contra la vida del czar Alejandro III. Se han realizado numerosas prisiones.

Los negocios de Inglaterra complicanse cada vez mas en la India.

Africa austral cede hacia Egipto.

Madrid 8.—En la fabrica de gas Luzo, hubo una terrible explosión, produciendo numerosas víctimas. Los edificios han quedado destruidos.

Nuevas i terribles inundaciones en Murcia. Las ciudades de Molina, Orihuela i otras, han sufrido gravísimos perjuicios.

En Valencia tuvo lugar un incendio que consumió 17 casas.

Lisboa 9.—Nuevas revueltas en Irlanda agravan de una manera seria el conflicto de la lei agraria i de coercion.

Llegaron a Madrid las embajadas inglesa i turca.

comunican que el hermano del rei Cetiwayo esta promoviendo en la Zululandia a una elevacion jeneral de los indjenas contra los ingleses.

San Petersburgo 7.—La policia descubrió el cuartel jeneral de los nihilistas. Aprehendieron 60 personas tomando crecida cantidad de elementos de que se servian.

Londres, octubre 21.—Celebrase en Viena el jueves 27 del corriente la entrevista proyectada la tiempo entre el rei Humberto de Italia i el emperador Francisco Jose de Austria Hungría.

EL CORRESPONSAL.

LA PRENSA URUGUAYA

I LA INTERVENCION NORTE-AMERICANA.

Mediacion i no veto.

(Editorial del Telégrafo Marítimo del 11 de octubre.)

Al fin i a la postre le va a suceder a los americanos del norte algo muy parecido de lo que les aconteció a los que terciaron como conciliadores entre matrimonios mal avenidos.

Cuando se comunicó por telégrafo la noticia de que los Estados Unidos, habian puesto el veto a los proyectos anexionistas de Chile sobre el Perú, sentimos de una parte indecible alegría i de otra surgió en nuestro espíritu una sombra de tristeza.

Los Estados Unidos avanzan, nos dijimos. Al aforsimo de Monroe, América para los americanos, quieren ahora sustituir éste otro: el sur para el norte o sea la América toda para los Estados Unidos. El Perú vecino del Ecuador, les ofrece hoy la ocasion de mostrarse humanos siendo simplemente políticos; de aparecer como libertadores siendo sencillamente especuladores; de aparecer en el sur como un arco iris de sus borrascas, cuando en realidad traen la nube preñada de un subvertimiento jeneral de todas las cosas.

I en efecto, la fama en que se decia hecha la intervencion no podía ser menos cortés. Los Estados Unidos, no permitirán que Chile gane en el Perú una pulgada de territorio. Esa fué la primera fórmula. I fuerza es comprender que daba artos motivos para preguntarse: ¿quienes son los Estados Unidos para arrojar a permitir o no permitir en el sur, anexiones territoriales? ¿De dónde les viene ese derecho? ¿De su fuerza? Pero la fuerza no lo puede todo; la fuerza debe acompañar a la justicia para ser algo mas que un hecho tan brutal como la coronada de un toro.

No dejámoslos de comprender que los Estados Unidos hacian en el fondo una buena obra; pero a nuestro juicio, haciendo la obra buena queriéndola hacer su propio negocio, i lo que era peor, por el negocio i no por la bondad de la obra, era por lo que se arrojan abiertamente a la imposicion i a la amenaza.

La obra buena era impedir la anexion, el bábaro fruto de la conquista. Los espíritus sentimentales que nunca ven dos dedos mas allá de sus narices, se gozaban en esa corteza del negocio que tenían en vista los Estados del Norte. Para ellos el Norte era el Meises del Perú, i Chile un Faraon de nueva estampa.

El negocio estaba a nuestro ver en que, por una parte, los Estados Unidos históricamente nada sentimentales, no habian de hacer gratuitamente la buena obra; i por otra, próximo a ser construido en la mitad de América un canal que ha de ser la llave del comercio del mundo; los del norte han de afanarse por sentar de una manera decisiva en el sur su influencia i su poder.

¿Por qué de un salto se iban al Perú? Por que la ocasion es calva, i su único pelo se lo ofrecia actualmente aquella nacion. Dominado el Perú por la gratitud ahora i por la influencia despues, desde sus fronteras, como desde una avanzada, acecharia el norte al Ecuador, república que un día u otro, como patrimonio que es el de las revoluciones, le habria de ofrecer la ocasion de hacerle algun pequeño favor i sentar allí las bases de otra influencia. Del Ecuador al canal hai todavía distancia; pero en ésta vida de los pueblos sud-americanos se marcha tan de prisa, que esa distancia, como todas las demas, podian los Estados del Norte, hacerse la promesa de recorrerla en diez o quince años que tardará todavía el istmo en dejar que le quiten su última piedra.

Los antecedentes en la historia de la Gran República, abonaban esa sospecha. Méjico es hoy un espectro, relativamente, a la importancia que su papel histórico bajo el dominio colonial, su poblacion, opulencia i su ilustracion, le arguraban en el concierto de las naciones. La sombra de la Gran República, ha sido para él otro minuzanillo de la India. El Perú, el Ecuador i Colombia, no habian de presentarle mas resistencias que Méjico, a los cálculos frios, egoístas i perseverantes, de los americanos del norte. Estos saben sembrar la semilla de las conquistas i sentarse aunque sea un cuarto de siglo, esperando como quien no hace nada, la cosecha.

Por eso, su buena obra nos parecia simple frialdad de cálculo, i nos dolia verla aplaudida como otro paso del Mar Rojo, por los escritores de los papeles públicos. La República Argentina no tiene en esto un interés distinto del de Chile; Colombia, el Ecuador, Bolivia, el Brasil i el Perú mismo, no lo tienen opuesto a Chile. El norte interviniendo en sus cuestiones, no como mediador pacífico, sino con el derecho supremo del veto, es para el sur una amenaza común, que debe conoverlo del Estrecho al Istmo.

Así pensábamos estos dias, esperando que en un pensamiento que nada tiene de aventurado, nos acompañarian en breve los publicistas de ambas orillas del Plata, dando el alerta a los demas americanos.

En nuestro concepto, importaba mucho que las cancellerías rechazasen el precedente i solo admitiesen la mediacion del norte, en el único carácter que él tiene derecho a ofrecerla.

Felizmente, nuestro colega La Democracia, ha publicado esta mañana un telegrama que nos permite creer que la forma dada a la intervencion del norte, en las relaciones del Perú con Chile, no ha salido de su verdadero carácter.

Parece que incierta la diplomacia chilena, con motivo del Memorandum pasado por el ministro de los Estados Unidos en Lima, al jefe de ocupacion en esa ciudad, ha interpelado al ministro del norte residente en Valparaiso, obteniendo de éste la respuesta de que Chile nada tiene que temer de aquella intervencion.

Nuestros lectores verán que hasta se niega la intervencion en cierto modo; pues el

ministro norte-americano en Valparaiso, invoca el precedente mas o ménos cierto de no haber intervenido su país en los asuntos de otras naciones, aun cuando estaban comprometidos sus propios intereses, como prenda de que mucho ménos intervendrá ahora.

Debemos felicitarlos por ello. La mediacion amistosa del norte en un conflicto semejante, debería recibirla el sur con reconocimiento. Su imposicion i su veto, nunca.

NAUFRAJIO DE LA CAÑONERA “PRINCIPE DE GRAO PARA.”

Respecto a este siniestro dice un corresponsal de Pernambuco al Journal do Comercio de Rio Janeiro:

“La cañonera salió del puerto de Tutoria las 8 45 minutos del día 29 de agosto (fecha de su naufragio) con direccion al puerto de Maranhão.

Su salida se hizo a vapor, pero despues que el buque estuvo fuera de la barra, el comandante ordenó que se apagasen los fuegos, largar i cazar velas, estando entónces a una distancia de nueve millas; siendo entónces las 5 45 de la tarde, continuando la navegacion al rumbo del N. O. i O. i desde las siete hasta el momento del naufragio, al rumbo O. N. O. habiendo dado en la primera direccion siete i media millas i diez en la segunda.

Con tales rumbos, se dice, si no hubiese habido fuertes corrientas, el buque habria pasado a diez millas de distancia del banco cuando quedásemos al N. S. de él; pero las corrientes segúan al S. O. i se reforzaban por el viento S. E. que reinaba.

La noche estaba clara i de luna, el viento era bonaceable i toda la oficialidad se encontraba sobre la tolda, conversando. A las nueve o diez el buque dió un leve golpe en la popa en el banco, siguiéndose despues otros a cual mas fuertes, hasta que se detuvo. Estaba encima de la rompiente encallado al Este, de la punta de la barra del rio Pequigas i tan solo a dos millas de tierra. Despues de los primeros choques empezaron los esfuerzos para su salvacion; se hicieron las maniobras con brevedad i se trató de poner la máquina en estado de navegar; pero todo fue en vano; pues el buque ya no obedecia a la manioabra i quedó a merced de la rompiente que lo empujaba hacia la playa.

El mar ajitado dominaba el buque por todas partes i las olas venian a romperse dentro de él. La arboladura bastante alta, hasta era un peligro para la guaricion; pero a pesar de tan adictiva situacion no se alteró el orden i cada cual trató de cumplir con su deber con un valor heroico.

En esta emergencia, el comandante resolvió reunir en consejo a todos los oficiales restantes del buque, los cuales opinaron unanimemente que no se hiciera ninguna tentativa de desembarco antes que aclarase el día, para que previamente fuese conocido el punto donde se hallaba. Así se hizo, continuando entre tanto haciéndose lo que parecia mas ventajoso para salvar el buque.

En tal situacion fueron arrojados al mar todos los lingotes de hierro que servian de lastre al buque, todos los proyectiles huecos i solidos, tres cañones Withworth, calibre 32 i 2 de 9, quedando solo a bordo la tolda de 70 por no poder arrojaria.

Se arriaron tambien los mástiles de juanete i todas las vergas, etc., pero todo fue en vano. Poco tiempo funcionó la máquina por haber sido invadida por la arena; se reventaron las cadenas, perdiéndose las anclas, i la correntada era siempre impetuosa, para arrojarse el buque a la costa o sumerjirlo mas.

Al aclarar el día siguiente, reconocido i explorado el paraje donde habia encallado la cañonera, i viendo el comandante que no podia permanecer mas a bordo, dio orden para el desembarque de la tripulacion, lo que se efectuó sin ningun incidente desagradable i sin peligro, debido al orden que se observó, siendo el comandante i oficiales los últimos en bajar, yendo a acamparse todos en lo alto de un médano.

Sobre este médano, compuesto de arena suelta i movidiza i ajitada por un viento fresco continuo, se improvisó un campamento con las velas del buque alojándose allí toda la guaricion; pero fue necesario cambiar de sitio, un quilómetro mas distante, a causa de la gran marea que todo lo inundaba.

El caso del barco, a pesar de los embates violentos que sufrió, se conservó durante dos dias quieto i fuerte, como si fuese una gran mole de bronca fundido. A esta sólida construcción, dice un miembro de la comision, es tal vez a lo que debemos la vida. Impelido por la resaca, está el casco a poca distancia de la playa.

En tierra espidió el comandante una carta al teniente coronel Godinho, participándole la noticia i pidiendo socorro.

Sin pérdida de tiempo mandó el primer propio para la capital llevando aquella carta i oficio suyo al presidente de la provincia, que tomo las medidas ya conocidas.

Despachado el propio, siguió el señor Godinho para el lugar del naufragio, poniendo todos sus elementos i servicios a disposicion del comandante, ofreciéndole viveres i todo cuanto necesitase para su jente. El comandante, como tuviese bastantes provisiones, apenas solicitó un buei para dar algun alimento fresco a la guaricion. A los oficiales ofreció el señor Godinho, en casa a pesar de quedar un poco distante, i les mandó dulces, frutas i otros obsequios.

El día 4 del mes de Maranhão, con el señor capitán del puerto de la misma provincia i los socorros pedidos; mas, a pesar de los esfuerzos empleados, nada se pudo hacer, concurriendo tal vez para esto la falta de anclas i buenas corrientes. Si tuviésemos esos medios, dijo el comandante del Maranhão, estáo cierto de que se hubiese podido conseguir el salvamento. Los oficiales dicen, por su parte, que la cañonera no podia ser sacada de donde se encontraba.

Prensa de Chile.

LA VICTORIA TIENE LA PALABRA.

(Editorial de Los Tiempos.)

Noviembre 1.—El gobierno de Garcia-Calderon, habia muerto i ha resucitado, o no habia muerto?

Tal es lo que uno se pregunta al leer los telegramas que ha dirigido a los revolucionarios de Arequipa.

Se concibe que ese gobierno se crea todavía anterior; pero no se concibe que Chile parezca autorizar su creacion, permitiéndole impartir órdenes a sus parciales del sur.

Estos imajinarán, ahora que Chile ha llamado al despedido, u ahora que Chile se so-

mete a las fantasmas del diplomático norteamericano en Lima.

Para desvanecer la segunda imaginación están allí las espantosas declaraciones de nuestra cancillería.

Pero no hai ninguna para desvanecer la primera.

Acordando a García-Calderon nuestra venia para que hable a la revolucion del sur como gobierno no restauramos su gobierno i le prestamos un reconocimiento tácito?

Es preciso que entremos resueltamente en la hora de la firmeza.

Recordemos.

¿Qué debemos a la magnanimidad?

La insolencia de los vencidos.

¿Qué debemos a nuestros propósitos pacíficos?

Haber permitido que el Perú creyera que nuestras victorias eran un capricho de la fortuna que su terquedad sabría vencer.

¿Qué debemos a nuestras bondades por el gobierno provisional?

Habernos creado un estorbo, esperando un desenlace, i perdiendo en la expectativa largos meses.

¿Qué debemos a nuestro empeño por dar aire al gobierno provisional, gobierno de embeleo, sin raíces en el país, sin rectitud de conducta, sin talento, sin iniciativa i sin valor?

Ese gobierno tiene parciales cuando la fortuna parece permitirle burlarnos.

¿Pues que la victoria mande!

JUSTO ARTEAGA ALEMPARTE.

DEBERES DE LA OCUPACION

(Editorial de El Independiente)

Noviembre 1.º.—Desde el día en que se declaró la guerra a la alianza peruano-boliviana hemos procurado poner atento oído a las manifestaciones de la opinion pública, a fin de hacer llegar hasta los conductores de nuestro ejército i los directores de nuestra política los patrióticos votos i las sanas indicaciones del buen sentido nacional.

Verdad que en esa tarea hemos procedido jeneralmente con una cautela que habrá parecido a muchos timidez excesiva, ya que solo por escepcion i uno o dos veces a lo sumo, nos hemos avanzado hasta discutir la conveniencia de los planes militares, cuyo estudio i ejecucion corresponde de derecho i de hecho a los jefes de la administracion i del ejército. Reconociendo como reconocemos en nuestros colegas de la prensa el perfecto derecho que tienen para ir por el camino de las advertencias, de las criticas i de los consejos, hasta donde lo estimen fructuoso para el país, nosotros nos hemos abstenido de aventurarnos en un terreno siempre peligroso para los aficionados, i peligroso por estremo para los que creen, como nosotros creemos, hasta de aquella copia de datos i de aquel conocimiento personal de los hombres i de las cosas que pueden dar peso aun a las opiniones de los aficionados.

Por eso es que, relativamente a la ocupacion del territorio enemigo, i a la conducta observada en él por las autoridades chilenas i a las empresas militares acometidas o abandonadas, nada mas que opiniones jenerales nos hemos atrevido a emitir, estimulando el celo del gobierno e indicándole no tanto los hombres i los medios de que debería valerse, cuanto el fin hacia el cual deberían tender sus esfuerzos.

Por eso es, que con tiempo procuramos demostrar la inutilidad de la tentativa de García Calderon i lo quimérico de las esperanzas que en ella parecían cifrar nuestros gobernantes. De ahí tambien que en mas de una ocasion intentásemos apartar los ojos de nuestros conductores del desenlace de una paz negociada con García con Piérola o con algun otro, en que los tenían clavados, para llamar su atencion hacia la eventualidad—que acaso las circunstancias podrían imponernos—de una paz estudiada preparada e impuesta por nosotros mismos, con nuestras solas fuerzas i en consideracion esclusiva a los intereses chilenos.

Para este caso, que aún desde antes de la ocupacion de Lima nos parecia imposible i que ya nos vá pareciendo mas que probable indicamos la necesidad de dar sólidas i anchas bases a la ocupacion del territorio enemigo, modificando el réjimen provisional establecido el día que siguió al de nuestras grandes victorias, a fin de hacerlo ménos incierto, precario i dispendioso.

El réjimen establecido por los vencedores de Chorrillos i Miraflores, pudo ser bueno para unos cuantos días, mientras se negociaba una paz que se creia ya madura. Pero sucedió que aquella que debió ser para nuestras fuerzas posada de unos cuantos días, se convirtió en residencia de unos cuantos meses; i sucede que no seria raro que ella terminase por convertirse en mansion obligada de unos cuantos años.

Tales sucesos nos imponen el deber de tomar las medidas conducentes a transformar la que nos imaginamos posada de una noche, en residencia segura, cómoda, propia de nuestra cultura i favorable a nuestros intereses. En una palabra la casi seguridad que tenemos de que no encontraremos con quien celebrar la paz que Chile necesita, nos impone el deber de organizar la ocupacion.

En ese trabajo, cuyas dificultades no se nos ocultan, hai que perseguir tres principales fines: la seguridad, la conveniencia i el honor.

Lo primero es la seguridad del ejército, no solo relativamente a las tentativas de los enemigos, sino tambien relativamente a los peligros que derivan de la insalubridad del clima. El ejército de ocupacion no debe omitir esfuerzos ni sacrificios para conquistar el beneficio de dormir tranquilo i de vivir en perfecta salud. Si para ello fuese necesario ensanchar la zona de los territorios ocupados o espedicion al interior para dominar tales o cuales puntos, los directores de la guerra deberían ponerse a la obra sin pérdida de tiempo.

El segundo objetivo que importa tener siempre presente es la conveniencia que consiste en sacar de los territorios ocupados la mayor utilidad posible con el menor gasto posible de vidas, de brazos i de dinero. Tambien es evidente que este interés puede aconsejarnos el ensanche de la zona ocupada i algunas otras medidas económicas, propias para aumentar las rentas que en ese territorio percibimos.

Tanto mas digno de estudio es este aspecto del problema, cuanto que las últimas noticias llegadas del Norte revelan una disminucion notable en el producto de la aduana del Callao, disminucion que se atribuye a la relativa despoblacion de Lima i a la especie de cerco que le tienen puesto los montoneros i salteadores.

Por nuestra parte, i aun creyendo que se olvida que lo que se nos habia dado como producto de la aduana del Callao, era en realidad el producto de las aduanas de todos los puertos del norte ocupados por las armas chilenas, no podemos menos de aceptar como muy verosímil, la jesplicacion del fenómeno. No hai necesidad de reflexionar mucho para comprender que a medida que disminuyan en estension i en poblacion los territorios que dominamos disminuirán proporcionalmente los derechos de internacion i exportacion que percibimos en las aduanas del Perú.

Si las naciones europeas han hecho largas i costosas guerras para conservar antiguos mercados o adquirir nuevos, ¿con cuánta mas razon no deberíamos nosotros ensanchar en lo posible el radio de los territorios que ocupamos en el norte, a fin de conservar e incrementar las rentas de la aduana del Callao.

El tercer punto de vista bajo el cual debemos considerar la ocupacion es el buen nombre de Chile, o sea el honor de Chile.

Dominador, aunque sea accidental, de una parte del Perú i de Bolivia, Chile debe dar al mundo, en la manera como administra ese territorio, una prueba espléndida de la superioridad de su civilizacion. Es preciso que la zona ocupada por Chile forme contraste con la que permanece bajo la férula de los dictadores, capitanes jenerales, proconsules i montoneros de la alianza. La dominacion chilena debe ser en los hechos, i no solo en los decretos i artículos de diarios, ejemplo perenne de orden, de honradez i de seguridad para todos los hombres de bien i para todos los intereses lejitimos. Hai que organizar en aquellos una policia, una administracion de justicia, un sistema rentístico, en fin, un gobierno. En ello está interesado el honor de Chile; ello contribuirá eficazmente a cimentar la ocupacion sobre sólidas bases, a hacerla mas productiva o menos onerosa; i solo así, caso de que no fuese posible llegar a la paz negociada i firmada, iríamos poco a poco preparando, justificando i haciendo deseable para los extranjeros i hasta para los mismos naturales, el desenlace de hecho, que consistiría en la trasformacion de lo provisional en definitivo, sin perjuicio de nadie i con ventajas para todos.

Z. RODRIGUEZ.

LA SITUACION

LIMA, NOVIEMBRE 14 DE 1881.

NO ESTABAMOS SOLOS

El último vapor del Sur nos ha traído, trascritos a la prensa chilena de la argentina i oriental, notables artículos que revelan el pensamiento de nuestros vecinos de allende los Andes, respecto a la anunciada intervencion de los Estados Unidos en las cuestiones de Chile i el Perú.

El famoso Memorandum de Mr. Hurlbult, como bomba explosiva destinada a producir espanto, ha logrado levantar polvareda i ha sido motivo de unánime desaprobacion.

Los diarios de Montevideo i Buenos Aires han dado gran importancia a esa curiosa pieza diplomática i, apresurándose a comentarla i rebatirla, han llegado hasta sospechar en el coloso del Norte vastísimos proyectos de absorcion sud-americana.

La apertura del Istmo de Panamá seria, a juicio de nuestros colegas bonaerenses i orientales, la ocasion propicia para los insaciables apetitos de poder i territorio, que se supone en la mente de los hombres públicos de la Gran República.

Laintervencion directa en los negocios del Perú les traeria para mas tarde una irresistible influencia i, desde luego, los capitales de particulares entregados bajo la garantía del Gobierno de Norte-América, para pago de indemnizacion de guerra, seria como el dinero que se dá a un hijo de familia para arrebatarle algun día toda la herencia.

Desde el Perú el águila americana tenderia su vuelo al Ecuador i de este punto al Istmo no habria mas que un paso. La célebre máxima de Monroe tendria entonces una aplicacion terrible para estos paises acostumbrados ya a la vida de la libertad. Las pequeñas repúblicas desaparecerian casi por completo, devoradas por su hermana mayor.

Tal es el plan que la nota de Mr. Hurlbult ha hecho adivinar a nuestros hermanos del Atlántico.

Como se vé, léjos de servir a su país, el señor Hurlbult no ha hecho otra cosa que crearle recelos i desconfianzas en el seno de poblaciones que antes le profesaban ardientes simpatías.

Den sobrada razon habria para la condenacion i la alarma, si la imprudente i agresiva palabra del representante de los Estados Unidos en Lima, hubiera sido la expresion fiel de ins-

trucciones recibidas sobre la materia.

Pero ya todo está en descubierto i a la hora presente nuestros colegas argentinos i orientales habrán rectificado sus juicios, respecto a los proyectos de absorcion de la Gran República, que debe ser siempre para nosotros modelo digno de ser imitado. A nuestro respeto por su poder es necesario conservar unida la confianza en el desinterés de sus consejos.

Entre tanto, la nota de Mr. Hurlbult irá rodando como la bola de nieve hasta formar una montaña de recelos i temores. La prensa europea no tardará tambien en traslucir en ella codiciosos proyectos i nuevas censuras caerán sobre el honorable Gobierno americano, completamente inocente i ajeno a la ambicion que ha hecho suponerle la conducta irregular de su Ministro.

En lugar de salvar al Perú Mr. Hurlbult, le ha causado un daño casi tan inmenso como el de las derrotas de la guerra, perjudicando al mismo tiempo a la gran nacion que está encargado de representar.

Pero si para ésta el mal no será de funestas consecuencias a nosotros ha llegado a favorecernos.

Sin el Memorandum de Setiembre no habríamos tenido ocasion de conocer el pensamiento de las repúblicas del Atlántico. Nuestros hermanos son hoy, como ayer, los que combatieron por la libertad americana a nuestro lado en Chacabuco i Maipú.

No estábamos solos, i si la nota de Mr. Hurlbult hubiera reflejado la opinion del Gobierno de Washington el mundo entero habria presenciado que la gran familia sud-americana, dividida a veces por desavenencias interiores o de vecindad, no tiene mas que un solo corazon cuando se trata de su honor i de su libertad.

CRONICA

Calendario.

LÚNES 14.—EL PATROCINIO DE NUESTRA SEÑORA, san Serapio m. de Alejandría, r. M., san Filomeno m., san Diosdado I. p. c. En el Patrocinio fiesta a la virgen titular. Está el jubileo en san Pedro.

J. S. MACDONALD,

AJENTE DE ADUANA I COMISIONISTA.

FACILIDADES PARA EL EMBARQUE

I DESEMBARQUE DE CARGA

SE CONTRATA LA CARGA I DESCARGA DE BUQUES.

Lanchas a flete.

26. — CALLE DE LA CONSTITUCION, — 26.

CALLAO.

Aduana del Callao.

VENTA DE PLATA.

Callao, noviembre 11 de 1881.

En uso de la autorizacion que me ha conferido el Jeneral en Jefe del Ejército para vender cincuenta mil pesos fuertes por letras sobre Londres, decreto:

1.º Fjense avisos en los diarios de Lima i del Callao, pidiendo propuestas cerradas para la venta de cincuenta mil pesos fuertes, en lotes de a cinco mil pesos, por letras sobre Londres a noventa días vista;

2.º Las propuestas se abrirán el Jueves 17 del actual a las 2 p. m. en la Secretaría de la Aduana, a presencia de los intereses los; i despues de hecha las adjudicaciones respectivas, se remitirán todos los orijinales al Ministerio de Hacienda acompañados de una copia del acta que debe levantarse.

En todo lo demas, se procederá conforme a las prescripciones del decreto de 30 de Setiembre último del Gobierno de Chile.

3.º Por un decreto especial se fijarán las casas de comercio, cuyas letras se recibirán en pago en esta Aduana. Anótese, comuníquese i dese cuenta.

ARCE.

Daniel Riquelme, Secretario.

El decreto a que se refiere el anterior es el siguiente:

Santiago, setiembre 30 de 1881.

He acordado i decreto:

1.º Las Tesorerías de Aduana remitirán mensualmente a la Aduana de Valparaiso las cantidades que hubieran percibido en pesos fuertes, las que quedarán depositadas a la orden de la Tesorería Fiscal de dicha ciudad.

2.º La Tesorería Fiscal procederá a rematar la existencia en pesos fuertes que se hubiere reunido en la Aduana de Valparaiso, siempre que esta existencia pasare de cincuenta mil pesos (\$50,000), sujetándose a las instrucciones que se le impartirán por el Ministerio de Hacienda.

3.º Los remates se harán ante la junta de almoneda de Valparaiso, i empezarán por el mínimo que se acordare previamente en la expresada junta, tomando en cuenta el precio de los pesos fuertes con relacion al cambio i a su valor en plaza.

Este mínimo será consignado en un pliego cerrado i lacrado, sin rito por todos los miembros de la junta de almoneda. Terminado el remate se habrá el expresado pliego en presencia de los interesados, i se dará por aceptadas las ofertas mas altas, siempre que excedieren del mínimo señalado.

4.º La subasta de pesos fuertes se hará por lotes de a 10,000 pesos cada uno, a ménos que la junta de almoneda resolviere reducir la cantidad de cada lote por convenir así a los intereses fiscales.

5.º El acta jeneral del remate será suscrita por los miembros de la junta de almoneda i por los subastadores presentes i autorizada por el notario de hacienda.

6.º La Tesorería Fiscal se cargará en sus libros el monto de las cantidades rematadas así que las perciba de los subastadores, jirando a favor de éstos contra la Aduana de Valparaiso por las cantidades en pesos fuertes que deben percibir. Estos jiros servirán de comprobante para el descargo de la Aduana.

7.º La Tesorería Fiscal de Valparaiso hará publicar en los diarios de dicha ciudad con cinco días de anticipacion los avisos necesarios para prevenir al público del día i el lugar del remate.

Tómese razon, comuníquese i publíquese.

SANTA MARIA.

Luis Aldunate.

Lo OCURRIDO EN CERRO AZUL.—En días pasados dábamos la noticia de que los señores Belachonga i Riveros habian sido muertos en ese lugar. Hoy tenemos algunos nuevos detalles, que completan la relacion de aquel doloroso acontecimiento.

Los mencionados señores habian salido de Lima para Cerro Azul, no como agentes de nadie, sino como simples comerciantes. Al llegar allí encontraron a los negros sublevados en contra de los blancos i de los chinos. No dejaban exceso por cometer.

Los señores Belachonga i Riveros, que encontraron en esa sublevacion un inconveniente para seguir adelante, se pusieron del lado de los blancos i de los chinos. Despues de varios pequeños encuentros, los negros fueron derrotados, pero volvieron luego a obtener el triunfo. Belachonga i Riveros fueron entonces hechos prisioneros i a pesar de sus protestas i de sus súplicas, fué fusilado el primero i herido el segundo. Como se sabe, este murió a bordo antes de llegar al Callao.

Los negros, al proceder de esa manera, dijeron que lo hacian únicamente por odio a los blancos, ayer i hoy sus mas crueles enemigos.

LA CARTA dirigida por el jeneral Hurlbult al señor García i García, secretario del ex-dictador Piérola, ha sido comentada en estos términos por el Daily Tribune, diario de Nueva York: "Si se exceptúa eso de calificar de razonable la resistencia, por parte del Perú, a ceder porcion alguna de su territorio, la carta del ministro Hurlbult es digna de alabanza. El Perú está vencido, i debe resignarse a sufrir el castigo de su derrota. No es mas inviolable su territorio que el de Austria, Francia i Turquía, naciones que, a causa de guerras desastrosas, han perdido importantes provincias."

EL VAPOR EUROPA.—El naufragio del vapor Europa ha causado profunda i triste sensacion, dice la Estrella de Panamá. Los artistas italianos perdieron los objetos que les devolvian de la exposicion de Melbourne; objetos que, segun el dictámen de maníficos jurados, eran dignos del país que en un tiempo ejercian una suprema autoridad en cuanto tenia relacion con el arte.

QUÉ SUAVES LOS CHINOS!—La policia sorprendió ayer en una casa de la calle del Capon, habitada por varios hijos del Celeste Imperio, un surtido completo de útiles para disfrazarse, como son barbas postizas, caretas i otras cosas. Ademas, habia llaves ganzáuas, un rifle, cápsulas, una escala de cuerda, i herramientas para abrir puertas, bañiles i cómodas.

Ha sido aprehendido un chino llamado Manuel Benavides, que se dice dueño de las especies mencionadas.

PRESIDENTE del Estado soberano de Panamá ha sido elegido el distinguido literato don Rafael Nuñez.

TEATRO.—Anoche se representó la zarzuela Robinson Crusoe. La concurrencia fué numerosa i los artistas trabajaron bien.

EL JURAMENTO.—Esta hermosa i aplaudida zarzuela debe ponerse luego en escena. Se ha hecho ya algunos ensayos i los gastos necesarios para que terga el mejor éxito posible.

SE ENOJÓ.—El administrador de correos de Valparaiso publica en la Patria un remitido, contestando el párrafo en que nosotros hicimos algunas observaciones respecto de la multa que aquella oficina imponia a las cartas que de aqui iban correspondientemente franqueadas.

El señor administrador dice que si procede de esa manera es porque tiene orden del director jeneral del ramo. Despues de esto, el caballero expresado nos manda algunas palabritas un tanto ágrias i dignas solo de personas biliosas.

No comprendemos la rábia del administrador de correos de Valparaiso. ¿Se enoja porque se le hace una observacion justa i conveniente a los intere-

ses del público? Mal hecho. Un empleado publico está en la obligacion de oír tranquilo i aceptar, si es necesario, las buenas observaciones.

DOS BANDIDOS.—La patrulla del Esmeralda, que viene siendo desde há tiempo el terror de los pícaros i que emplea un celo i una actividad dignos de elogio, ha echado el guante a dos famosos bandoleros, llamados Guillermo Gonzalez i Liberato Zapata.

Son estos un par de grandísimos bellacos que descamisaban al prójimo a toda hora del día i de la noche.

EL TRASPORTE italiano Citta di Genova será enviado al Callao con el estado mayor i la tripulacion para la corbeta Archimedes, dice un diario de Panamá:

LA SALUD DEL EJÉRCITO.—Por los informes que hemos recibido, sabemos que el estado sanitario de nuestro ejército es bueno, mejor que lo que es posible esperar. Ello depende en gran parte del aseo, buen alimento i comodidades que la tropa tiene en sus cuarteles i en sus campamentos. Creemos que jamás el soldado ha sido mejor atendido que hoy.

En los hospitales Dos de Mayo, Santa Sofía i Exposicion, existen un poco mas de mil enfermos; pero la mitad por lo ménos de esa enfermedad que llamaremos del soldado: el dolor en todo el cuerpo. Cuando aquel no quiere hacer servicio, se echa a la cama i ni el diablo que lo saque de su dolor en todo el cuerpo.

AVISOS NUEVOS



Remate público de muebles, & Co.

El jueves 17 del presente, principiando a las 12 p. m., serán vendidos en subasta pública todos los muebles i demas cosas de la casa situada en la calle de Pescadería, bajo el número 15.

Entre los artículos hai:

Toda clase de muebles para uso de hoteles; además hai loza, cristalería, cuadros, espejos, licores, vinos, etc., etc.

Jacobo Brillman & Co.

MARTILLEROS.

Lima, noviembre 11 de 1881.

135-480-3v

SE FLETA

Barca "Isabel Peral"

297 TONELADAS DE REGISTRO.

C. Weiss & Cia.,

Callao.

135-481-4v

Juan F. Peral,

Lima, (Molino de Otero.)

Altos cómodos

A fines del presente mes, se desocupan los altos con escalera i vista a la calle del Espíritu Santo, N.º 155, i Colegio Militar. Tienen las comodidades precisas para una regular familia, i además la especial de estar inmediatos a dos estaciones del ferrocarril trasandino.

En la calle de Camaná, N.º 195, dán razon.

135-481-3v

Venta de plata.

Hasta el 17 del actual, a las 2 p. m. se reciben en la Secretaría de la Aduana del Callao, propuestas cerradas para la venta de cincuenta mil pesos fuertes, por letras sobre Londres, a noventa días, vista, en lotes de a cinco mil pesos.

134-477-5v

El Administrador.

Fábrica de calzado a vapor

CALLE DE LAMPA N.º 31 (Sto. TORIBIO)

L I M A .

Botas-Borceguies i zapatos para mineros.

Botines de todas clases, cosidos i estaquillados a máquina, para hombres i niños.

Zapatos, botines i botas cosidas, para señoras i niñas.

Precios sumamente arreglados.

134-476-30v

AVISO.

Con fecha 12 de octubre, próximo pasado, jiró la casa de Lindowicz & C.º de Trujillo, a cargo de Lindowicz & C.º de esta ciudad, una Letra N.º 1,010 por soles 60,000.—billetes 10 div. p. Zanelli Hermanos, quienes la endosaron al señor don José Felix Ganoza i Orbegozo, i éste al señor don Bernardino Calonge.

Habiéndose estraviado dicha letra, han dado aviso los interesados a ambas casas, i remitido una segunda orden, quedando sin efecto la mencionada Letra, lo que se pone en conocimiento del público para evitar una sorpresa.

Lima, noviembre 11 de 1881.

134-477-6v

AVISO

Unos altos i bajos se alquilan con todas sus comodidades. En esta imprenta darán razon.

135-473-3v



Nuevo Remate Público,

CALLE DE NUÑEZ, NUMERO 26.

Remates de los miércoles i sábados de cada semana.

Se recibe mercaderías a comision

Las semanas que haya remate en cosas particulares, se suspenderá el día miércoles.

Jacobo Brillman & Co.

Martilleros.

126-434-l. a.

Dr. Jorge E. Deacon, MEDICO HOMEOPATA I CIRUJANO. Consultas de 12 a 2 p. m. Calle de Polvos Azules, N° 16.

Vinos chilenos REALIZACION POR POCO TIEMPO. MAYOR — MENOR

Burdeos Santiago PLATA S. 2 50 cts. DOC. de BOTELLAS

Burdeos de Limache, CLASE SUPERIOR, PLATA S. 3 00 cts. DOC. de BOTELLAS

AVISO. Se necesita un dependiente para despacho de una encomienda.

BARATO. Tabaco "Santa Rosa", Ambalema, Tumbes, Jaen, hoja i guano, papel de trigo marca Leon, cajitas para puros, marcellinas de todas clases para cigarrillos, cigarrillos puros i de papel. — Surtido completo.

TARJETAS de VISITA SIN IGUAL. IMPRENTA de LA MERCED UNION, 269—JUNTO A LA IGLESIA

PETER BACIGALUPI I CIA. SUCESORES DE E. D. ADAMS.

En este establecimiento se encuentran todas las facilidades para hacer toda clase de trabajos de Tipografía. Litografía i Grabados.

MONOGRAMAS DE VARIOS COLORES IGUALES a los HECHOS en EUROPA MONOGRAMAS EN JEVE

PARA MARCAR ROPA. SELLOS DE JEVE I METAL PARTES DE MATRIMONIO ELEGANTES.

SE RAYA PAPEL I SE ENCUADERNA. Se hace planchas para puertas, i toda clase de grabados en metal.

Tenemos el gusto de anunciar a nuestra numerosa clientela que hemos agregado a nuestro ya completo taller, una lijera i excelente

MAQUINA LITOGRAFICA. i ahora podemos hacer con prontitud i elegancia cualquiera trabajo en este ramo, como—

Certificados, Bonos, Pagares, Tarjetas comerciales, Letras de cambio, Etiquetas, Circulares &c. &c.

Prontitud i equidad. Se vende cajetillas LEJITIMIDA

Ya se vá a firmar la paz Quién lo duda! Esto no es bola!

En el almacén N° 38, de la calle de Bodegones, se vende todas las existencias con el

DESCUENTO DE 20 POR CIENTO, sin tener esta rebaja otro motivo que la necesidad de concluir pronto el surtido abundante que tenemos, compuesto de

Ropa Hecha PARA HOMBRES I NIÑOS

Ropa blanca de las mejores Fábricas. Casimires de todas clases. No dejar esta mamada, ni confundirla con las Realizaciones aparentes que se han hecho hasta la fecha!

Lima, Calle Bodegones, 38. 183-475-61v

Guaña de Jaen SUPERIOR POR MAYOR I MENOR. En la cigarrería de Cohen i en la calle de Belen, núm. 372. 110-346-1m

Contribucion de Patentes. Los recibos de pagos de esta contribucion existen en la Comisaría del Ejército, donde deben ser cubiertos por los contribuyentes en el plazo fijado por decreto del señor Jeneral en Jefe, de 17 del presente, i se previene al público, que los que no alcanzaren a ser despachados en el último dia del plazo designado a las 5 de la tarde, hora en que de ordinario se cierra la oficina, serán considerados como morosos para los efectos del artículo 3° de dicho decreto, sin que sirva de excusa el haberse presentado a última hora a verificar el pago, sin que se le hubiese alcanzado a recibir.

Bernardo Irrazaval, Director de la Caja Fiscal.

R. Legacion de Italia en el Perú. Se ruega a las personas que puedan dar alguna explicacion respecto a varios cajones de maquinaria depositados en un almacén arrendado al que fué don Sebastian Guglielmo, tengan la bondad de presentarse a esta R. Legacion, calle Juan Pablo, núm. 143, desde las 1 a las 4 p. m. Lima, noviembre 3 de 1881. 127-440-10v

Arroz de la India DE SUPERIOR CALIDAD EN SACOS DE 190 LIBRAS Acaban de recibir i tienen en venta Le Chevalier Hermanos Dugenne & C° 66/— Calle de la Coca, — 66. 123-413-30v

"LA ALIANZA" FABRICA DE CIGARROS PUROS I DE PAPEL DE JOSE M. CILLONIZ I Cia. CALLE DE LIMA, ANTES ALFONSO, N° 114 LIMA

Depósito en el Callao: — Calle del Muelle, núm. 13 113-362-30v

Importante. El infrascripto, siendo el principal acreedor de la panadería "CARIBADÍ", avisa al público que la misma, no podrá ser traspasada sin su consentimiento. En el Consulado de Italia, en el Callao, darán razón. Juan Sicori. 123-448-15v

Intendencia Jeneral del Ejército I ARMADA. Por decreto del señor Intendente, de marzo 19, se acordó una gratificación a los tripulantes del vapor, CAUPULICAN, como sigue: A Ricardo Bilbao—Ciento cuarenta pesos. A Santiago Rivera—Treinta i cinco pesos. A Prudencio Llanos—Treinta i cinco pesos. A Serafin Guerra—Treinta i cinco pesos. Bilbao ha sido pagado: Los demas interesados pueden ocurrir a la Delegacion de la Intendencia en el Callao. EL DELEGADO. 126-431-l. a.

Administracion de Justicia EN LIMA I EL CALLAO. Se avisa al público, que se ha hecho una edición del decreto del señor Jeneral en Jefe, en que organiza la administracion de justicia en Lima i el Callao. PRECIO UN SOL, PAPEL.

Arriendo. Se desea tomar en arriendo una casa pequeña i que tenga cocina i baño. Ocurran a esta imprenta. 130-459-b. a.

Pino Oregon I MACHIMBRADO a bordo del Hermann, actualmente en descarga. Se vende para trasbordar, puesto en el Callao o en Lima. Federico Averdieck, Callao—Manco Capac, 6. Lima—Camaná, 180, (Jesús María.) 132-467-15v

Aviso al público. El señor don José Romero, quiropedista, calle de las Mantas N° 18, compra de vez en cuando soles de plata i pesos chilenos. El 8 del presente mes, me compró cuatro mil soles de plata, i habiendo bajado los soles de diez centavos, no los vino a recibir hasta ahora, alegando que era favor que me habia hecho al comprarlos. Para que el público pueda en lo sucesivo evitar esta clase de favores, dirijo el presente aviso, en Lima, noviembre 10 de 1881. M. Romanet. Plateros de Sr. Pedro, N° 43. 133-472-3v

HIELO HIELO, HELO Fábrica Sud-Americana de Hielo BACKUS I JOHNSTON, PROPIETARIOS. Depósito central: N° 27, calle de Ancahuasi. Agente en Callao— J. R. MOQUIN, Plaza 2 de Mayo. Ordenes de la costa o de los buques, despachadas con prontitud. 12-h. a.

F. Arévalo & Co. AJENTES COMISIONISTAS Afianzados en la Aduana. Importadores de cacao, café i tabaco DE LAS MEJORES CLASES. EXISTENCIA CONSTANTE. Tambien recibimos, aceite de ballena, impuro i clarificado. PRECIOS, SUMAMENTE BARATOS. Arsenal, núm. 13.—Callao. 110-349-1m

Intendencia Jeneral del Ejército I ARMADA. En la oficina de la Comisaría despacha diariamente en Lima, (ménos los sábados,) de 2 a 3 de la tarde. El Delegado, A. F. Alvarado. 126-433-m

RECIBIDO NUEVAMENTE Mantequilla francesa de calidad muy superior, Mellins alimento para criaturas, Arroz molido i flor, id., Almendras dulces, Harina de maiz, Id. de avena, Sagú, Cebada perla, Tapioca, Chuño de las Antillas, Extracto de carne-Siebig, Leche conservada anglo-suiza, Pasas del Huasco, Id. de Corinto, Dátiles de Egipto, Cigarros de la Habana, Tabaco Vanity Fair, Fósforos contra incendio, Encurtidos i salsas, Enos Fruit Salt

VENTA POR WEIR & Co. CALLE DE LAS MANTAS, N° 29 i 31 80-212-m

Hotel "Península" CERCA DE LA PUNTA CALLAO. ESTILO NORTEAMERICANO. Se acaba de abrir este establecimiento para comodidad de la familia i del público en general. El propietario, para que esta nueva casa, bien amueblada i bien iluminada, llenara la falta que notan las familias de Lima i el Callao de UN HOTEL ESPECIAL PARA FAMILIAS i de baños de mar con todos los arreglos necesarios para la seguridad de los bañantes. Se está preparando terreno, b. j. sombra, para los juegos de Lawn-Tennis, Croquet i otros para los aficionados. Precios razonables. Jorge C. Cotton, Propietario. 126-435-15v

AVISO. Se necesita un buen cocinero que pueda ofrecer buenas referencias, para una corta familia extranjera. Ocurrirse, calle de Belen, N° 399, (principal,) desde las 8 hasta las 10 de la mañana. 128-449-10v

COMPANIA DE NAVEGACION POR VAPOR EN EL PACIFICO. Línea semi-semanal entre el Callao i Valparaiso e Intermedios. Los vapores destinados a esta carrera saldrán del Callao en miércoles i sábados a las seis de la tarde en el orden siguiente:

Table with columns: FECHAS, VAPORES, CAPITANES. Rows include Miércoles Novbre. 2, Sábado, Miércoles, Sábado, Miércoles, Sábado, Miércoles.

Estos vapores tocarán de ida i regreso en Arica, Pisco, Iquique, Antofagasta, Caldera i Coquimbo. A la ida hacen tambien escala en Tambo de Mora i Pisco, excepto el LAJA i COPIAPO, que no tocarán en Tambo de Mora. Para las fechas de las escalas, véase el itinerario respectivo.

Vapores quincenales para el Río de la Plata, el Brasil i Europa, por la vía del Estrecho de Magallanes. Los magníficos vapores destinados a esta línea zarparán de VALPARAISO.

QUINCENALMENTE EN DIA MIERCOLES, Como sigue: * GALICIA... Capitan G. Massey... Novbre. 23 ACONCAGUA... J. Barr... Dicbre.. 7 * PATAGONIA... H. W. Hayes... 21

Todos estos vapores tocan en su viaje a Liverpool en Talcahuano, Punta Arenas, Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa i Burdeos. Todos estos vapores concurrirán como de costumbre, a carga para Burdeos i Havre, trasbordándose la que sea destinada para Havre, en Burdeos. Los vapores GALICIA i PATAGONIA tocarán además en Bahía i Pernambuco. Salidas de Liverpool i de Valparaiso cada segundo miércoles.

La carga para los vapores del Estrecho se trasborda en Caldera, i para conducirla se despachan del Callao quincenalmente vapores extraordinarios. Los pasajeros para la línea del Estrecho, serán conducidos por los vapores ordinarios de la Compañía, i se trasbordarán en Valparaiso. Los vapores extraordinarios que se despachan quincenalmente con destino a Caldera para conducir la carga para la línea del Estrecho, tocarán de ida i regreso en los siguientes puertos: Tambo de Mora, Arica i Iquique, i saldrán como sigue: COQUIMBO conduciendo carga para el GALICIA... Novbre. 7 ARICA... id. id. para el ACONCAGUA... 21

Vapores para Payta, Guayaquil, Panamá e Intermedios. Salen del Callao cada jueves a las diez de la mañana como sigue:

Table with columns: FECHAS, VAPORES, CAPITANES. Rows include Jueves Novbre. 3, 10, 17, 24.

Puertos de escala de los vapores entre el CALLAO i PANAMA a su ida al norte en el mes de noviembre. I—Paita, Guayaquil i Tumaco. III—Paita, Tumbes, Guayaquil i Buenaventura. II—Paita, Guayaquil, Manta i Esmeraldas. IV—Pacasmayo, Eten, Paita i Guayaquil.

Vapores para Huacho, Supe, Salaverry, Huanchaco, Pacasmayo, Eten i Pimentel. En el orden siguiente:

Table with columns: FECHAS, VAPORES, CAPITANES. Rows include Jueves Novbre. 3, 10, 17, 24.

Vapores para Huacho, Supe, Salaverry i Eten, Saldrá del Callao cada martes a las 4 p. m. Estos vapores tocarán además, alternativamente en Santa i Huanchaco. A su regreso del norte tocarán en varios otros puertos que están indicados en el itinerario respectivo. Viajes semi-semanales para Pisco. El vapor AREQUIPA, al mando del capitán Stevenson, saldrá cada lunes i jueves a las seis de la tarde con destino a Cerro Azul, Tambo de Mora i Pisco.

ADVERTENCIA IMPORTANTE. A fin de evitar inconvenientes, se previene a los pasajeros que deben estar provistos de pasaportes. Para mas pormenores véanse los Itinerarios i Movimientos, ó oírse a las Oficinas i Agencias de la Compañía. J. W. FIRTH, Agente Jeneral. Callao, octubre 31 de 1881.

EN VENTA POR WEIR & Cia. 29 CALLE DE LAS MANTAS, 31

TE IMPERIAL para familias, Superior, Estrafino, Oolong Pekoé, Verde, etc., etc.

CAFE MOLIDO. VINOS Jerez, Oporto, Champagne, Madeira (especial), Borgoña, Burdeos del Rhin, etc.

COGNAC Hennessy, Martel, Biscuit, Dubouché & C°, Ranson, Cuzol & C°. LICORES—Ron de Jamaica, Whisky escocés e irlandés, Old Tom Gin, Jinebra de Holanda, Italia, etc.

MISTELAS—Cacao la Vainilla, Anisette de Bordeaux, Curaçao Elixir Rapail. PROVISIONES—Jamon inglés, Tocino, Queso inglés, Harina de avena, Harina de maiz, Cebada perla, Tapioca, Sagú, Salchichas, Sardinias, Arenques, Almendras, Pasas del Huasco i de Corinto, Ostiones, Salmon, Langostas, Pimienta, Mostaza, Sal, Salsas, Azúcar, Velas, etc.

UTILES DOMESTICOS—Un surtido variado de artículos de plaqué, porcelana, cristalería quincallería, escobillería, jabonería, etc., etc. Todo de primera calidad i a precios equitativos.

ALMACEN DE TE, LAS MANTAS. 1-5-m

Advertisement for Pancreático de Defresne, featuring a detailed illustration of a bottle and text describing its medicinal benefits for various ailments.